

# NIHILISTERNA.

Petersburgs-mysterier

Paré K. W. MESCHTSCHERSKJ.

(Forts. fr. föreg. s. 2.)

Min vän bor i huvudvåningen. På dörren stod på en stor förgylld plåt skrifvet: "Timanowitsch, advokat." och derunder: "Affärstimmor dagligen från nio till to, undantagandes onsdag, fredag och söndag. På en annan plåt stod: Fattiga meddelas råd om söndagar klockan åtta på morgonen. Jag ringde. En betjänt i livré kom ut.

— Är herrn hemma?  
— Nej, min herre.  
— Huru icke? När schweizaren säger, att han är hemma?  
— Han är sysselsatt!  
— Hvarmed?  
— Det kan jag icke veta. Han är icke allena.  
— Godt, så anmäl mig och gif honom mitt kort.  
Betjänten gick att anmäla mig, och jag inträdde, sedan jag afslagt pelsen, i ett storartadt mottagningsrum med hvita förgyllda möbler. På ett stort rundt bord lågo allehanda blad, ryska och utländska juristtidsningar och andra. I midten af bordet stod ett ställ med påskriften: "Haf godheten att icke medtaga tidsningarna. Genom en öfverbakom hvilken man hörde röster, trängde en ström af välklutter in i rummet. Senare upptäckte jag, att dessa klutter äro den syndiga kvinnokroppens grundämnen och uppstå genom en blandning af eau de Cologne, eau de Chypre och Ylang-Ylang.

Jag lysnade: en fruntimmersröst lät höra sig.  
— Voyons, mon petit cochon, tu me feras cela, n'est ce pas!  
En så förtrolig ton och ett sådant uttrycksätt öfverraskade mig. Skulle det vara hans hustru? tänkte jag. Och om icke, skall detta betyda att herr advokaten är sysselsatt? Betjänten kom tillbaka.  
— Herrn låter bedja er att vänta ett ögonblick. Var god och stig in här.  
Han öppnade en dörr och införde mig i ett praktigt turkiskt gemak, hvilket uppträdde och ned var behändigt med mattor.

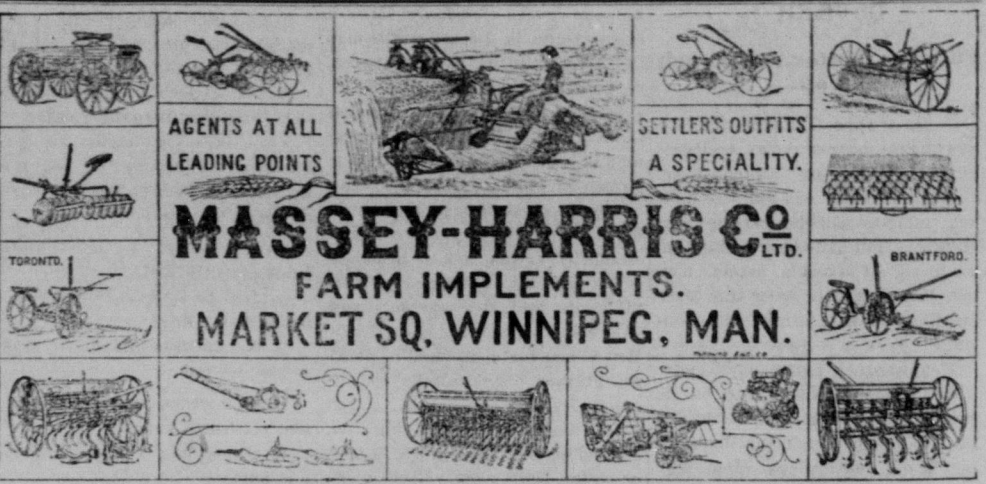
— Skall jag nödgas vänta länge här? frågade jag tjänaren.  
— Generalen låter bedja er vänta ett ögonblick. Han är nu mycket sysselsatt.  
— Hvilken general?  
— Min herre.  
— Är han general?  
— Vi kalla honom alltid så.  
Ett skällsamt sätt att kalla alla människor för general, tänkte jag. Tio minuter därefter inträdde generalen.  
— Ursäkta, min häste! sade han vid inträdet. Välkommen! Hvad det gläder mig att se dig!  
Vi omfamnade hvarandra. Jag såg på honom. Af hans förra väsende hade intet annat blifvit honom öfrigt än den zodomodiga blicken. Hans kinder voro fulla, det tjocka kinskräget förlänade honom ett trefligt, gladt utseende, mustascherna voro spräckta, ett litet skägg omfång, såsom en smal ram, hela den nedre delen af hans ansigte. Han bar en väcker och beqväm sammetsrock. Hans ansigte och hans gestalt förrådade välstånd.

— Du är då gift? frågade jag.  
— Jag!  
— Ja.  
— Hvad håller du mig för?  
— Och denna kvinnohet?  
— Det var en fransysk cocottes röst. Hon blir mig så motbjudande, att jag skulle vilja fly ur Petersburg. Hundratusen rubel har jag offrat på henne, men det är ändå för litet.  
— Hvad vill hon då af dig?  
— Det är en hel lång historia; man skickar henne nu till mig, för att köpa mig till en skändlighet.  
— Hvem skickar henne?  
— Naturligtvis den, som håller henne. Nå, derom få vi tala sedermera... berätta nu, hvad som för dig hit!  
— Mig?... Jag kommer hit för att slå mig ned här som advokat... och föreställa dig, som advokat blott för de fattiga!  
— Deri finnas luga medelstare. Xfven dervid kan man förvärfva förmögenhet.  
Du har för öfrigt äfven blifvit rik dervid.

— Ahja, lyckan har varit mig en smula bevägen.  
— Och till och med mycket? Du har uppenbarligen mycket att göra.  
— Tämmligen mycket, min bästa, men får aldrig någon ro. Om jag skulle öfverleva ett som arbtades mig, hade jag en förmögenhet af tre och en half millioner; men jag är en måttlig människas, detta är har jag förtjunt barn ajutiotusen rubel.  
— Hur många processer har du haft?  
— Icke så många, på det hela sett: två mycket äfventyrliga vid kammarkrätten, och fyra enkelt äfventyrliga vid civilrätten. Jag har vunnit alla.  
— Och du antager hvarje process?  
— Ja... emedan om jag icke antog den, en annan tager den, och det är icke min grundsats, att låta andra rikta sig på min bekostnad.  
— Hm! Du har äfven blifvit en cyniker!  
— Ja, det har jag blifvit, min bästa det har jag blifvit... och du icke?  
— Huru har det skett?  
— Det är ödet skickelse, lycka! Jag har börjat med en årsinkomst af tolfhundra rubel. Då blef jag ärling, det vill säga biträde hos en uppfinningsrik advokat, stannade två år hos honom i läran och lärde känna alla hemligheter af detta mösterskap — det är allsammans. I början öfvertog jag endast helt säkra fall, jag vann ett dusin af dem, och mitt rykte var grundadt. Jag kom tillsammans med tidsningskrifvare, bjöd dem på middagar, undfånade dem med vin, lånade dem penningar — naturligtvis utan att fordra återbetalning; de skrefvo om mig i följetongerna och... nu öfvertager jag de mest värdade fall... fall, vid hvilka det icke är något vägstycke, äro mig motbjudande. Som du ser, lever jag godt: för ett råd tager jag tjugufem rubel, för ett besök i någons bostad hundra, för en kinkig kriminalprocess tio till hundra tusen allt efter förmögenheten, och för en civilprocess — så mycket jag kan. Jag håller en älskarinna och ett par trafvare, en gång i veckan spelas roulette hos mig, tio gånger i veckan ger jag middagar och...  
— Uca fattiga meddelas du råd gratis?  
— Nej, gratis fås ingenting hos mig.  
— Och påskriften på din dörr?  
— Är det för litet?... Det är för berömmelses skull. Natten mellan lördag och söndag spelas roulette hos mig ända till klockan åtta på morgonen. Nå väl, på denna morgon emottager jag sol-distant fattiga, innan jag går till sängs. Kommer någon, så hör jag på honom, ger honom ett råd och dermed nog — det är allt. Och folk säger, att jag emottager fattiga gratis. Må de prata! Det förökar mitt rykte!  
— Du är helt enkelt en Granzow?  
— Nej, jag är helt enkelt en betydande advokat; jag uppfattar min sak från en praktiska sidan — det är ju ett handverk, och ingen konst, och handverk behöfver puffande till sin framgång.  
— Der ha vi det! Och jag dumhuvud kom till dig, för att rådgöra med dig som en hedersman.  
— Amice, jag är beredd till hvarje råd, som du önskar. Tala och låt oss under tiden frukostera.  
Bordet var betäckt med dussintals skåsski\*) med ostron, hummer, ett dusin flaskor med vin och allehanda likörer o. s. v.  
Sätt dig, ät och drick! Jag rekommenderar vinerna, sådana fås icke ofta i Petersburg. Det är lacrimae... blott icke Christ, utan trär af tacksamhet från genom min talaregåfva till samhället återgifna skurkar!  
— Påminner du dig, vän, vår ungdom? Våra ädla drömmar på gymnasium: offentlig väl, höga mål... det var på de dagar, då vi sade: någon gång skulle ju friheten komma våra fjättrar att falla, och på frihetens vingarna skola vi sväfva upp som örnar. Nå väl, denna tid är kommen, vän, och fjättrarna äro aftagna, men vi krypa omkring på buken på jorden och skriska: Lefve den frihet, som fylle vår pung!... Jag står vad om hvad du vill, att det gifves ögonblick, då du skulle gifva alla dessa hundratusenden, alla dessa persiska mattor och fransyskor för ett ögonblick af den i din ungdom drömda lyckan.  
— Det gifves det icke.  
— Ah jo!  
— Hvar? Finn dem, visa mig dem!  
— Tålmod! jag skall finna dem, skall visa dig dem men gif mig emellertid ditt hedersord på, att du är lycklig.  
— Fullkomligt!  
— Ditt hedersord?  
— Mitt hedersord!  
— Godt! låt mig afteckna dig... jag skall införa dig i mitt album öfver samtida... och är din verksamhet som advokat fängslande?  
— Bjöd mig en million, och jag skall icke derför sälja mitt advokatskap. Det är ett sådant sedestudium, sådana mysterier de St Petersburg, att du rakt icke kan föreställa dig det. Du tror stundom icke dina öron, när du hör en bikt om familjemligheter. Vet

\*) Ordagrant: dessert, efterrätt; allehanda spittstående saker.  
— Du, hvad som mest öfverraskar mig? Denna sammanknyting af tusentals personer i de mest olika ställningar, som skenbarligen icke hafva något re-

— Och du har afbjudt det?  
— Naturligtvis. Denne eländiges fru är en förtjusande kvinna.  
— Hvarför har du afbjudt det? Det är ju ett svårt och indäktigt fall.  
— Hvarje skändlighet, vän, har sina gränser, här föreligger en dubbel skändlighet: först flickans förmedling och för det andra "chantagen". De vilja skrämma denna kvinna genom hotelset af en skandal och födra af henne hundra tusen rubel i ersättning för afstående från sin klagen, de för behöfva de mitt bistånd till rättgångens förförande. Endast och allenaet derför, att jag gifver mitt namn, bjuda de mig tjugufemtusent rubel.  
— Kan du icke afträda denna angelägenhet åt mig, hä?  
— Ät dig?... Du är ännu icke införd i vårt sanctum sanctorum. Ditt namn har ännu icke blifvit delaktigt af äran att vara en förskricklig hotelse med en skandal, som skall låta tala om sig i hela världen — hela Ryssland, ja i hela Europa.  
— Men du kan rekommendera mig, kan förhålla mig till rykte och ödmålighet.  
— Och hvad vill du företaga med detta fall? Här gifves det inga fattiga, här är endast rikt folk, här är uppträffan och ned endast i guld höjd smuts.  
— Här är en olycklig, jag vill vara hennes beskyddare. Medan du talade fick jag en tanke. Jag ber dig, inrätta det så, att ledningen af rättsvästen tillfaller mig.  
I detta ögonblick bjöd dörrklockan.  
— Herr Tschestnokow! anmälde betjänten.  
— Ah! Bed honom stiga in!... Nu skall jag genast göra dig bekant med en mönsterbild. Du söker nekta Petersburare... det är ett mönster af en samtida...  
Tschestnokowa inträdde aftröt hans ord. För oss visade sig en medelstor, fäst klädd, välbildad herre, med monocoie i ögat. Öfverrooken säll sig till omkring höfterna, i kapphålet satt en rosenbukett, håret var benadt i midten och fram till lockadt a la Capoul (en sångare vid Italienska operan), pannan klar och ren såsom en tioårig gosse; näsan var krökt, läpparne tjocka, fuktiga och öfverkuggade af ett litet skägg, mellan hakan och munnen befann sig en liten grop.  
— Bonjour! bonjour! Jag kommer till dig, vän, för en angelägenhet, af hvilken du ännu ingenting sett i drömmen.  
Värden presenterade oss för hvarandra. Vi satte oss.  
— Du kan tala så öppet, som om vi



AGENTS AT ALL LEADING POINTS  
**MASSEY-HARRIS CO. LTD.**  
FARM IMPLEMENTS.  
MARKET SQ. WINNIPEG, MAN.

**MASSEY-HARRIS**  
SKORDE- och SLATTERMASKINER.  
Äro försedda med modernaste och lättast gående lager, kul- och rull-lager. Katalog sändes på begäran.  
Största fabrikanter af **LANDBRUKS-MASKINER** under engelska flaggan.  
Hufvudverderlag för västra Canada i **WINNIPEG, MAN.**

mensamt med hvarandra, skenbart äro hvarandras obekanta — till en enda knut.  
— Medels penningar?  
— Naturligtvis! Någon betjänt, en lättfärdig flicka, en notarie, härarne från gathörnet, någon furstina, en liten tjänsteman, en hög ämbetsman — allt detta är plötsligen af sig sjelft hopslungadt till en knut. Du börjar lösa knuten och finner så sällsamma saker sådana obekrifligt hemlighetsfulla förbindelser, att du att börja med helt enkelt icke tror det. Om utsväfningarna talar jag rakt icke. Du kan alldeles icke föreställa dig, hvilken verld det är, eller rättare sagt hvilka verldar af utsväfningar. Der har du t. ex. i dag träffar denna cocotte hos mig. Vet du hvad hon eftersträfvat? Att jag skall förklara mig beredd, att föra hennes skärpa talan mot hans fru, hvarigenom denna skall beskylfas för försändandet af sina barns af förra äktenkapet förmögenhet, på det han måtte kunna bekämpa sig förmyndarskapet och låta hela förmögenheten flyta i cocottes ficka.  
— Och du har afbjudt det?  
— Naturligtvis. Denne eländiges fru är en förtjusande kvinna.  
— Hvarför har du afbjudt det? Det är ju ett svårt och indäktigt fall.  
— Hvarje skändlighet, vän, har sina gränser, här föreligger en dubbel skändlighet: först flickans förmedling och för det andra "chantagen". De vilja skrämma denna kvinna genom hotelset af en skandal och födra af henne hundra tusen rubel i ersättning för afstående från sin klagen, de för behöfva de mitt bistånd till rättgångens förförande. Endast och allenaet derför, att jag gifver mitt namn, bjuda de mig tjugufemtusent rubel.  
— Kan du icke afträda denna angelägenhet åt mig, hä?  
— Ät dig?... Du är ännu icke införd i vårt sanctum sanctorum. Ditt namn har ännu icke blifvit delaktigt af äran att vara en förskricklig hotelse med en skandal, som skall låta tala om sig i hela världen — hela Ryssland, ja i hela Europa.  
— Men du kan rekommendera mig, kan förhålla mig till rykte och ödmålighet.  
— Och hvad vill du företaga med detta fall? Här gifves det inga fattiga, här är endast rikt folk, här är uppträffan och ned endast i guld höjd smuts.  
— Här är en olycklig, jag vill vara hennes beskyddare. Medan du talade fick jag en tanke. Jag ber dig, inrätta det så, att ledningen af rättsvästen tillfaller mig.  
I detta ögonblick bjöd dörrklockan.  
— Herr Tschestnokow! anmälde betjänten.  
— Ah! Bed honom stiga in!... Nu skall jag genast göra dig bekant med en mönsterbild. Du söker nekta Petersburare... det är ett mönster af en samtida...  
Tschestnokowa inträdde aftröt hans ord. För oss visade sig en medelstor, fäst klädd, välbildad herre, med monocoie i ögat. Öfverrooken säll sig till omkring höfterna, i kapphålet satt en rosenbukett, håret var benadt i midten och fram till lockadt a la Capoul (en sångare vid Italienska operan), pannan klar och ren såsom en tioårig gosse; näsan var krökt, läpparne tjocka, fuktiga och öfverkuggade af ett litet skägg, mellan hakan och munnen befann sig en liten grop.  
— Bonjour! bonjour! Jag kommer till dig, vän, för en angelägenhet, af hvilken du ännu ingenting sett i drömmen.  
Värden presenterade oss för hvarandra. Vi satte oss.  
— Du kan tala så öppet, som om vi

**J. ROBINSON & CO**  
MAIN ST.  
**VÅR-LAGRET NU INNE!**  
Genom att köpa nu, kan Ni utvälja det nyaste i  
**BLUSLIF, KLADNINGSTYGER, SILKESVAROR &c.**  
DEN STÖRSTA KORTVARU-HANDEL VEST TORONTO, DER NI  
FÅR MEST FÖR EDRA PENGAR  
**J. ROBINSON & Co.,**  
Kortvaru- och Grocery Handel.  
**MAIN STREET, - Winnipeg, Man.**

**Tagen afgå**  
från C. P. R. Stationen till  
Montreal dagl. (utom fred.) 16.00  
Deloraine " 9.15  
Brandon " (utom sönd.) 6.30  
Vancouver " 18.00  
Emerson månd. & fred. 7.30  
Glenboro månd., onsd., fred. 9.45  
Stonewall tisd., torsd., lörd. 12.00  
Edmonton månd., onsd., lörd. 19.10  
West Selkirk " fred. 18.00  
**Tagen Ankomma från**  
Montreal dagl. (utom tisd.) 11.30  
Deloraine " 16.00  
Brandon " 22.35  
Vancouver " 2.40  
Emerson månd. & fred. 16.25  
Glenboro tisd., torsd., lörd. 16.20  
Stonewall tisd., torsd., lörd. 18.40  
West Selkirk tisd., torsd., lörd. 10.10  
Afg. till St. Paul dagl. 14.10  
Auk. 6.40 do " 13.35

**GROTTY & CROSS.**  
Main Str. midtemot City Hall.  
FASTIGHETSMAKLARE.  
Billigt farmland i Springfield municipality nära Gomer, Tyndal, Selkirk och Beausejour stationer. Priserna äro från \$1.00 till \$3.00 per acre mot en tiondel kontant resen på nio årliga afbetalningar. Lister och kartor på begäran.

**Scandinavian HOTEL,**  
Midt emot C. P. R. stationen, WINNIPEG, MAN.  
Resande tillhandahållas Rum och Spisning för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre villkor.  
Obs! Cigarer, öl och de bästa viner finnas ständigt på lager.  
**O. SIMONSON.**  
**LIGENSE**  
HOS  
**J. E. Forslund.**